

سری سوال : یک ۱

زمان آزمون (دقیقه) : تستی : ۴۵ تشریحی : ۶

تعداد سوالات : تستی : ۲۴ تشریحی : ۷

عنوان درس : آزمایشگاه ۲

رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عربی، زبان و ادبیات عرب ۱۲۳۰۰۵۳

۱ - عین الصحيح عمّا أشير إليه بخط (توجد مُلصقاتٌ جداریةٌ لترويج بعض السِّلَع التجاریة)

۱. بوسترها ۰۱ ۰۲ چسبها ۰۳ آرم ها ۰۴ جزوه ها

۲ - عین الصحيح فی ترجمه: (سیارتی عاطله عن العمل و تحتاج إلى بعض قِطَع الغیار)

۱. ماشینم از کار بازمانده به مقداری قطعه محتاجم  
۲. ماشین خراب شده به قطعات یدکی نیاز دارم  
۳. ماشینم خراب شده است تعدادی قطعات یدکی می خواهد  
۴. ماشینم به قطعات دیگران نیازمند است چرا که خراب شده

۳ - ما هو الصحيح عن (الموارد المائیه)

۱. مورد های آب ۰۱ ۰۲ مشکلات آب ۰۳ منابع آبی ۰۴ سرچشمه های آب

۴ - ما هو الصحيح (إيران تدعو إلى حلّ القضيّة الأفغانیة عن طریق المفاوضات)

۱. ایران دعوت به حل مسأله افغانستان از طریق گفتگو می کند  
۲. ایران برای حل مسأله افغانستان گفتگو راه انداخت  
۳. ایران برای حل مشکل افغانی ها سر میز مذاکره می نشیند  
۴. ایران و افغانستان درباره حل مشکلشان گفتگو کردند

۵ - ما هو الصحيح عن (الأمین العام لمنظمة الأمم المتحدة)

۱. امانت دار عمومی سازمان مردم های جهان ۰۱  
۲. دبیر کل سازمان ملل ۰۲  
۳. دبیر خانه سازمان ملل ۰۳  
۴. رئیس کل سازمان نهادهای مردمی ۰۴

۶ - عین الصحيح (المدخنُ ینفثُ دخان سیجارتہ فی الجو)

۱. می پراکند ۰۱ ۰۲ می فرستد ۰۳ فوت می کند ۰۴ می چرخاند

۷ - عین الصحيح (یتناول الإنسان العادی ثلاث وجبات فی الیوم)

۱. یک انسان در روز سه کار واجب انجام می دهد ۰۱  
۲. هر انسان عادی سه نماز واجب بجا می آورد در روز ۰۲  
۳. یک انسان معمولی در روز سه وعده غذایی می خورد ۰۳  
۴. انسان های عادی در یک روز سه وعده شیر می خورد ۰۴

۸ - عین الصحيح للفرأغ (.....من الدهون و لا سیما الدهون الحيوانیة یطیل العمر)

۱. الإکتار ۰۱ ۰۲ الاستخدام ۰۳ التناول الكبير ۰۴ الإقلال

سری سوال : ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه) : تستی : ۴۵ تشریحی : ۶

تعداد سوالات : تستی : ۲۴ تشریحی : ۷

عنوان درس : آزمایشگاه ۲

رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عربی، زبان و ادبیات عرب ۱۳۳۰۰۵۳

۹ - کون جمله مفیده مّا یلی (للفظ - الاحتراق - الهواء - البنزین - غیر الجید - یلوٹ)

۱. یلوٹ الهواء غیر الجید الاحتراق للفظ و البنزین  
 ۲. الاحتراق غیر الجید للفظ و البنزین یلوٹ الهواء  
 ۳. للفظ و البنزین یلوٹ الهواء الاحتراق غیر الجید  
 ۴. غیر الجید الاحتراق للفظ و البنزین یلوٹ الهواء

۱۰ - عین الصحیح (لا نریدمن خطباء المساجد الخروج عن المؤلف)

۱. از خطیبان مساجد نمی خواهیم که به خارج بروند  
 ۲. ما نمی خواهیم که خطیبان مساجد از الفت خارج شوند  
 ۳. ما نمی خواهیم که خطیبان مساجد از حد متعارف خارج شوند  
 ۴. ما نمی خواهیم که خطبه های مساجد خارج از هنجار باشد

۱۱ - عین الصحیح عما أشیر إليه بخط (أرسل الرئيس برقية التهنئة إلى الملك)

۱. نامه  
 ۲. تلگراف  
 ۳. برقی  
 ۴. پیام  
 ۱۲ - ما هو ترجمه (کاردار)  
 ۱. القائم بالأعمال  
 ۲. ذو عمل  
 ۳. أخ عمل  
 ۴. الموظف

۱۳ - کون جمله مفیده من المفردات التالية (الأغلبية - الإيرانيين - دعا - لاحترام - رأی - الرئيس)

۱. دعا الرئيس الإيرانيين لاحترام رأی الأغلبية  
 ۲. الرئيس دعا الأغلبية الإيرانيين لاحترام رأی  
 ۳. لاحترام رأی الأغلبية الإيرانيين دعا الرئيس  
 ۴. دعا الإيرانيين الرئيس الأغلبية لاحترام رأی

۱۴ - عین الصحیح للفراغ (حدّرت الإعلامية المصرية .....تفوق الغرب في صناعة الأخبار)

۱. علی  
 ۲. إلى  
 ۳. من  
 ۴. فی

۱۵ - (رابطة الثقافة و العلاقات الإسلامية) یعنی :

۱. هماهنگ کننده فرهنگ و ارشاد اسلامی  
 ۲. سازمان اطلاعات و ارتباطات اسلامی  
 ۳. انجمن فرهنگی و روابط اسلامی  
 ۴. سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی

۱۶ - عین الصحیح (أدى ذلك إلى تراجع الإنتاجية بالنسبة إلى حجم العمالة و كميّة الاستثمار)

۱. این مسأله موجب کاهش تولید در نسبت با حجم کار و مقدار نتایج آن شد  
 ۲. این امر در قیاس با حجم نیروی کار و مقدار سرمایه گذاری موجب کاهش سطح تولید گردید  
 ۳. این مطلب منجر به عقب نشینی تولید گردید به نسبتی که حجم درآمد ها و انداز سرمایه ها فرو نشست  
 ۴. این مسأله رجعت تولید را در قیاس با کارگران و میزان سرمایه گذاری نشان می دهد

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۴۵ تشریحی: ۶۰

تعداد سوالات: تستی: ۲۴ تشریحی: ۷

عنوان درس: آزمایشگاه ۲

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی، زبان و ادبیات عرب ۱۳۳۰۰۵۳

۱۷- عین الصحیح (إنجازات ایران بعد الثورة الإسلامية كثيرة)

۱. اقدامات ۰۲. دستاوردها ۰۳. تلاشها ۰۴. تحریم ها

۱۸- عین الصحیح عما أشیر إليه بخط (إن علماء الآثار اكتشفوا بقايا عظام بشرية)

۱. دانشمندان قدیمی ۰۲. باستان شناسان ۰۳. نسب شناسان ۰۴. خط شناسان

۱۹- عین الصحیح فی الترجمة (إن هذا العلاج المركب قد يصبح العلاج الأمثل لمرض سرطان الرئة)

۱. این درمان یکی از راه های درمان سرطان ریه است  
۲. این درمان نمونه شاید راه مناسب درمان بیماری سرطان ریه باشد  
۳. این درمان ترکیبی شاید نمنه ای از درمان های سرطان ریه باشد  
۴. شاید این درمان ترکیبی بهترین درمان بیماری سرطان ریه بشود

۲۰- عین الصحیح (التسويق فرع مهم من فروع الاقتصاد)

۱. فروشندگی ۰۲. بازاریابی ۰۳. بازاریابی ۰۴. بازارگردانی

۲۱- عین الصحیح (قالت دراسة لمصرف الإمارات الصناعي إن تجارة غير النفطية للإمارات سجلت نمواً)

۱. پژوهش بانک صنعتی امارات اعلام کرد که تجارت غیر نفتی امارات رشدی را به ثبت رسانده است  
۲. پژوهش بانک امارات صنعتی اعلام کرد که تجارت نفتی امارات رشدی را به ثبت رسانده است  
۳. یک پژوهشی اعلام کرد که بانک صنعتی امارات رشد زیادی را در صادرات غیر نفتی داشته است  
۴. بانک صنعتی امارات اعلام کرد که تجارت نفت در امارات افزایش داشته است

۲۲- عین الصحیح (دول المنطقة لن تسمح لتركيا باحتلال شمال العراق)

۱. کشورهای منطقه اجازه اشغال عراق را از سوی ترکیه نمی دهند  
۲. کشورهای منطقه هرگز به ترکیه اجازه نمی دهند که شمال عراق را اشغال کند  
۳. کشور های منطقه به ترکیه این اجازه رانمی دهند که شمال عراق را در خود آب کند  
۴. کشور های منطقه به ترکیه اجازه دادند تا شمال عراق را مال خود کند

۲۳- عین الصحیح (إن توجيهات السلطان مكنت المرأة العمانية من ترشيح نفسها)

۱. انتصابات ۰۲. راهنمایی های ۰۳. توجهات ۰۴. نگرانی های

سري سوال : ١٠ يك

زمان آزمون (دقیقه) : تستي : ٤٥ تشریحي : ٦٠

تعداد سوالات : تستي : ٢٤ تشریحي : ٧

عنوان درس : آزمایشگاه ٢

رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عربی، زبان و ادبیات عرب ١٣٣٠٠٥٣

٢٤ - عین الصحيح (لا تطویر من دون برامج جیدة)

١. توسعه بدون برنامه درست امکان ندارد
٢. تغییر بدون برنامه نشدنی است
٣. دگرگونی بدون برنامه خوب وجود ندارد
٤. پیشرفت بدون برنامه صحیح ناممکن است

### سوالات تشریحي

١٠٠٠ نمره

١ - صغ جملا مفیده بالمفردات التالية (تَدَهَوَرَت - صَفَقَةُ)

١٠٠٠ نمره

٢ - ترجم المفردات التالية إلى الفارسیة (الإدمان - علبه السجائر)

١٠٠٠ نمره

٣ - اكمل الفراغ: (جاء في ..... حكومي أن ٨٠٪ من سكان إيران البالغ عددهم ٦٠ مليون ..... يعرفون القراءة و الكتابة)

١٠٠٠ نمره

٤ - صغ جمله مفیده مما يلي (رئيس - نهى - التدخل - في أمور - وزراء - خطباء - تخصّ الحكومة - الكويت - المساجد - عن)

١٠٠٠ نمره

٥ - ترجم ما يلي الى الفارسیة (إن لثنته كثيراً ما كانت تنزف بعد تنظيفها بالخيوط و غسلها بالفرشاة قبل النوم)

١٠٠٠ نمره

٦ - اقرأ النص التالي و أجب على الأسئلة (عندما استعمر الانجليز البلاد الإسلامية زرعوا في كل منطقة استعمروها مشكلة يمكن أن تنمو و تكبر حتى تستطيع أن تهدد أمن تلك المنطقة . أن هذه المشاكل تُعدُّ وسيلة من الوسائل المهمة في الضَّغَطِ على تلك البلاد و مجالاً للتدخل الأجنبي فيها)

أ- كيف يتدخل الاستعمار في البلاد المسلمة؟

ب- ماذا فعل المستعمرون بعد استعمار البلاد المسلمة؟

١٠٠٠ نمره

٧ - اختر من المجموعة «ب» ما يناسب المجموعة «أ»

«ب»

«أ»

انتاج مصفاة سرخس للغاز الطبيعي / يتجاوز الطاقة الاسمية البالغة ٢١ مليون متر مكعب

تدعو اعلانات حكومية بشكل متكرر / كلف الحكومة ٦٠٠ مليون دولار

مشروع مصنع الصلب في يزد / الشعب إلى عدم الإسراف في استخدام المياه